



Distr.  
GENERAL

S/1999/1271  
21 December 1999  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1999年12月20日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示,谨通知你,如本函附件所列,1999年10月5日至11月27日期间,伊朗方面继续违反停火决议和有关伊拉克与伊朗之间隔离区的《德黑兰协定》。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

赛义德·哈桑(签名)

附件

1999年10月5日至11月27日期间  
伊朗违反停火和1991年《德黑兰协定》的情况

1. 1999年10月5日

18时,两名穿军服的伊朗人用GC步枪朝位于坐标9763处的Sayhah岗亭和位于坐标9895处的Arfan岗亭打了几枪,这两个岗亭都靠近边界线。

2. 1999年10月9日

10时45分,在位于坐标1046处Karmishiyah岗亭对面的边界地带,观察到一架伊朗直升机,朝伊朗腹地方向飞去。15时50分,观察到一架军用直升机,沿坐标31657处Ta'an岗亭与伊朗岗亭之间的边界地带飞行。

3. 1999年10月9日

11时10分,在坐标5939处对面观察到一架伊朗直升机从伊朗腹地飞来。这架直升机保持在伊朗领土内距边界2公里,沿边界线低空向北飞行。11时20分,这架直升机返回伊朗腹地。

4. 1999年10月12日

10时50分,观察到一架伊朗直升机,从Abadan向Khosrowabad飞去。这架直升机飞越了Shatt al-Arab,然后于11时5分返回。

5. 1999年10月12日

10时20分,在坐标103818处观察到两架土黄色伊朗直升机从伊朗腹地的山脉后飞来。这两架直升沿边界线伊朗一侧飞行了10分钟。

6. 1999年10月13日至15日

伊朗方面在坐标 296666 处 Munkat'ah 和 Mutaww'ah 地区对面,坐标 289678 处 Karun 河以南位于坐标 283686 处,搭建金属岗亭和观察哨所(1:100 000 Saybah 地图)。伊朗方面使用了一条运载 7 个人的驳船、拖船和巡逻艇。

7. 1999年10月18日

17 时,伊朗方面在位于坐标 3543 处 Shahabi 哨位对面的伊朗岗亭周围搭建起六顶 80 磅帐篷。

8. 1999年10月24日

16 时 30 分,伊朗方面用 GC 步枪从坐标 9372 处我国部队对面的了望塔打了几枪。

9. 1999年11月2日

12 时 45 分,在坐标 5539 处我国部队对面伊朗领空内三公里处,观察到一架伊朗直升机沿边界线低空向北飞行。12 时 55 分,这架直升机返回伊朗腹地。

10. 1999年11月3日

10 时整,观察到一架伊朗直升机以 250 米的高度,在离边界线 1 公里的 Shayb 地区飞行。10 时 15 分,这架直升机返回伊朗腹地。

11. 1999年11月3日

10 时整,在通往 Zayn-Qaws 交叉路口的道路上,观察到乘坐新式车辆的伊朗武装军事人员。

12. 1999年11月7日

9 时,伊朗一方使用一部 Kaz - 66 型车辆,分两个阶段把石块运到伊朗领土内坐

标 4901 处沿 Wan 河的 Qort Sadaf 地区。

13. 1999 年 11 月 11 日

9 时,观察到六名伊朗人在坐标 5297 处(1:100 000 Kani Baz 地图)的第 378 号哨所工作。他们整天劳动,到黄昏才停工。

14. 1999 年 11 月 11 日

6 时 10 分,伊朗一方增援在坐标 525974 处的第 378 号哨所,并要求伊拉克单位应当离开该地区,声称这是伊朗领土。

15. 1999 年 11 月 11 日

5 时 30 分,观察到一大批伊朗步兵占据第 378 号哨所。该项行动于 6 时结束。

16. 1999 年 11 月 14 日

8 时 45 分,观察到一架直升机从伊朗内地飞来。该机在坐标 657276 处 Shush 边界哨所,坐标 2126 处 Wahab 边界哨所对面地区降落,9 时 05 分,沿着同一航线飞返伊朗内地。

17. 1999 年 11 月 21 日

15 时 30 分,观察到一架直升机在坐标 1081 处 Shihabi 哨所,沿着伊朗领土内的边界地带朝迈赫兰城方向飞行。15 时 40 分,该机飞返伊朗内地。

18. 1999 年 11 月 21 日

10 时 30 分,观察到四名伊朗士兵在沿着伊朗领土内的边界地带在坐标 5399 处 Natkab 哨所和坐标 5495 处 Tappeh 哨所之间(1:100 000 Kani Baz 地图)用加固物质(波纹铁板)建造两个新哨所。

19. 1999年11月22日

9时05分,观察到一架伊朗飞机在伊朗领土内 Tib 和 Fakkah 地区对面沿着边界地带飞行。该机后来消失。

20. 1999年11月22日

11时30分,观察到一架直升机在坐标 9078 处我们部队对面边界外一公里处。该机后来飞返伊朗内地。

21. 1999年11月25日

14时50分,观察到一架 Hughes 型直升机在坐标 5150 处 Wahab 哨所对面国际边界后面的地区朝 Fakkah 方向飞行。该直升机后来飞返伊朗内地。

22. 1999年11月25日

11时25分,观察到一架直升机在坐标 9178 处我们部队对面沿着伊朗领土内一公里的边界往北低空飞行。该机在到达坐标 9102 对面处飞返伊朗内地。

23. 1999年11月26日

14时25分,观察到一架直升机在坐标 9773 处我们部队对面从东到西中空飞行,然后沿着边界以外 50 米处往北飞。该机在到达坐标 9002 对面处飞返伊朗内地。

24. 1999年11月27日

12时15分,观察到一架上部分绿色,下部分白色的直升机从迈赫兰城, Jabal Thaluk 后面飞来。该机在飞越伊朗哨所两次后飞返伊朗内地,在坐标 1017(1:100 000 Zurbatiyah 地图) Darraji 哨所对面的山丘消失。

25. 1999年11月27日

伊朗人在坐标 436521 处(1:100 000 Saybah 地图) Jiyadhah 地区对面建造了钢哨所。他们还在其他哨所之间打下一排钢桩。两艘气艇拖着一艘驳船,船上运载发电机、焊接设备和六名着平民服装的人。

-----